

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 22 marzo - Quinta Domenica di Quaresima

08:00 - Defunto Erminio Martone (moglie)

10:00 - Defunto Lorenzo De Cotiis (figli)

11:15 - Deceased Emilia Esposito Andreano *1 anno (daughter Maria)

17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Mario Fortunato e Giacinta e Maria Del Grande (fam.)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti Antonio Conte e Pierino Martino (Anna e Maria)

C.S.Fam.: Defunti Carmela e Salvatore Pietromonaco (figlia Mena)

Lunedì 23 marzo - Feria

08:00 - Defunti delle famiglie Tartaglia e Speranza (Nancy)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 24 marzo - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia: 19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 25 marzo - Annunciazione del Signore (Solennità)

08:00 - Per le anime del Purgatorio

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 26 marzo - Feria

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

18:00 - Trigesimo

19:30 - Santa Messa Comunitaria (No Adorazione)

Venerdì 27 marzo - Feria

08:00 - Per la beatificazione di Padre Ludovico Ricelli (Nancy)

08:30 - 09:00 Adorazione

15:00 - Via Crucis in Italiano a Pompei e al Centro S. Famiglia

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Via Crucis)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 28 marzo - Feria

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - In onore alla Madonna dell'Annunziata (Associazione di Casalciprano)/ Messa prefestiva delle Palme

18:30 - Santa Misa en Español/Misa prefestiva - Domingo de Ramos

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti Dora Amicone e Franco Sabbatino (famiglia)

Domenica 29 marzo - Domenica delle Palme

08:00 - Defunti Giuseppe, Carla e Nick Palumbo (Roxanne)

09:00 - Defunta Angela Sullo (famiglia Melchionno)

10:00 - Defunto Francesco Lombardo (moglie e figli)

11:15 - Defunti della famiglia Preteroti

17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Franco e Antonio Pallotta (moglie e famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti Francesco, Maddalena, Maria e Antonio Barratta e Maddalena e Rocco Primiani (Carmela e figli)

C.S.Famiglia: Defunti Benito e Flavio Pavone (Maria e famiglia)

AVISOS EN ESPAÑOL

V DOMINGO DE CUARESMA. MARZO 22 DE 2026

QUINTO DOMINGO DE CUARESMA. (Jn 11, 1-45) Ya estamos casi al final de nuestro camino cuaresmal en preparación para la Pascua; estamos casi al borde ya de la gran semana de la fe. Dentro de 8 días ya será Domingo de Ramos. Los símbolos del agua y la luz nos han acompañado en los últimos domingos para recordarnos que Dios es el único que puede dar sentido a nuestra existencia, saciar nuestra sed e iluminar nuestras zonas apagadas u oscuras. El evangelio de hoy nos habla de la vida. La Pascua nos ofrece la gracia de la vida, vida resucitada, pero sólo podremos acogerla si nos encontramos con quien ha vencido toda muerte, también la nuestra. Sin tomar conciencia de nuestra sed, de nuestra oscuridad y de nuestra muerte, no le permitiríamos a Dios regalarnos su agua, su luz y su vida. Porque no hay curación más imposible que la del enfermo que ignora su mal: su mala actitud es su misma condena. Durante la cuaresma, Semana Santa y siempre pidamos al Señor la gracia de reconocer estas muertes cotidianas que nos entierran en todos los sepulcros en donde no hay posibilidad de vida, ni de amor, ni de esperanza, ni de fe y que El nos sane y nos libre de todo mal.

Programa de SEMANA SANTA: (Tendremos todas las celebraciones más importantes, en español. Inviten a más personas).

Sábado 28 de marzo: 6:30 pm Misa del Domingo de Ramos de la Pasión del Señor.

Jueves Santo (2 abril): 6:00 pm - Misa de la Última Cena del Señor

Viernes Santo (3 abril): 9:00 am a 12 pm Confesiones,

4:30 pm - Celebración de la pasión y muerte del Señor

8:00 pm - Viacrucis en vivo (multilingüe)

Sábado Santo (4 abril): 9:00 am a 12 pm Confesiones

6:00 pm - Misa de la Vigilia Pascual

RETIRO DE CUARESMA: Felicitaciones y bendiciones a los organizadores y participantes en nuestro retiro del 14 de marzo. Que Dios nos conceda muchos y buenos frutos.

VIA CRUCIS: Todos los viernes de Cuaresma tendremos a las 6:00pm, antes de la Misa de 6:30 pm. “Te adoramos, oh Cristo y te bendecimos...”

CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION/CONFIRMACION:

Continuamos con las clases todos los sábados. Recordemos que la participación en la Misa de los sábados, a las 6:30pm, es esencial en la catequesis. Oremos y ayudemos para que salga todo lo mejor posible.

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

CURSOS DE ESPAÑOL Y FRANCÉS: ya iniciaron. Llama a la oficina si todavía quieres participar.

RESPONSABLES:

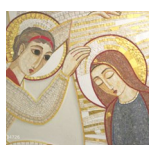
Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

“Yo soy la Resurrección y la Vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá: y todo el que vive y cree en mí, no morirá jamás. ¿Crees esto?” (Jn 11, 25-26)

ANNUNCI



SOLENNITÀ dell'ANNUNCIAZIONE: 25 marzo (9 mesi prima del Natale). Sante Messe a Pompei: 8am e alle 7:30pm. Onoriamo la Beata V. Maria che, per il suo grande amore, fede ed umiltà, ci ha donato Gesù.

MINISTRI STRA., LETTORI, ANIMATRICI: lunedì 23 marzo raduno dopo la S. Messa (7:30pm) in Chiesa. Solo quelli di Pompei.

DUE MISSIONI nella SETTIMANA SANTA (Lunedì, Martedì, Mercoledì Santo: Pompei (7:30pm); C.S.F. (7pm)



CONFESSIONI in PREPARAZIONE alla SANTA PASQUA:
Durante la Missione, 30, 31 marzo e 1 aprile (It./En./Sp.): a Pompei alle 7:15pm e al Centro Santa Famiglia alle 6:30pm.
Venerdì e Sabato Santo (It./En./Sp.): 9am-12:00 solo a Pompei.

TARGHETTE-BANCHI: chiama Pina Carlisi (fab.) o l'Ufficio.
BIGLIETTI-Lotteria (Cavalieri-Colombo): 1x2\$, 3x5\$, 6x10\$.
VENDITA Palme/Olivi: per favore comperate dai nostri venditori

VIA CRUCIS nei venerdì: 3pm Pompei e C.S.F.; 6pm Spagnolo
S. MESSA AGGIUNTA: 9am Palme e Pasqua; 5pm c'è S.Messa
UNA SECONDA COLLETTA: alle Palme e al Venerdì Santo.

PROVE Via Crucis Vivente: i venerdì (8pm) Cerchiamo volontari
CORSI-LINGUA: Spag. lunedì, Fra. mercoledì: chiama l'ufficio
GRAZIE a Elina Borsellino per i 5,000\$ per la S. Messa a CFMB.

CIBO/OFFERTE per famiglie bisognose: per favore, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igienici: *sacchetti* di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; *pacchetti* di zucchero, sale, cereali, biscotti; *bottiglie* d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igienici saponette/dentrificio/spazzolino/shampoo.

S. ROSARIO per la pace: invociamo la Regina del Cielo.



ORARIO MESSE SETTIMANA SANTA

*NOTA: una S. Messa aggiunta alle 9am alle Palme e a Pasqua.

*NON DISTURBIAMO quando una Liturgia sta andando avanti.

DOMENICA delle PALME (29 marzo)

Pompei: 8, 9, 10 e 17 (It.), 11.15 (En.); C. S. Famiglia: 8.45 (It.).

GIOVEDÌ SANTO (2 aprile)

18:00 Spagnolo - Ultima Cena

20.00 Ultima Cena (It./En.) e Adorazione; C.S. Famiglia 19.00 (It.)

VENERDÌ SANTO (3 aprile)

9.00 - 12.00 Confessioni (It./En./Sp.) a Pompei

15.00 Liturgia della Passione (It.) a Pompei e al C. S. Famiglia

16.30 Spagnolo: Liturgia della Passione

20.00 *Via Crucis Vivente* (It./En./Sp) processione (candele), Pompei

SABATO SANTO (4 aprile)

9.00 - 12.00 Confessioni (It./En./Sp.) a Pompei

18.00 Spagnolo: Veglia Pasquale

20.00 Veglia Pasquale (It./En.) Pompei; C. S. Famiglia alle 19.00

DOMENICA di PASQUA (5 aprile): come domenica delle Palme.

ANNOUNCEMENTS



SOLEMNITY of the ANNUNCIATION: March 25 (9 months before Christmas). Masses at Pompei: 8:00 a.m. and 7:30 p.m. Let us honor the Blessed Virgin Mary who, through her great love, faith, and humility, gave us Jesus.

MINISTERS, LECTORS, & LITURGICAL ASSISTANTS Monday, *March 23*, after H.Mass (7:30 pm) in the Church..Only those from Pompei.

TWO MISSIONS during HOLY WEEK (Holy Monday, Tuesday, & Wednesday: Pompei (7:30 p.m.); C.S.F (*7 pm*))



CONFESSIONS in PREPARATION for EASTER:

During the Mission, March 30, 31, and April 1 (It./En./Sp.):

Pompei at 7:15 p.m. and at C. S. Famiglia at 6:30 p.m.

H. Friday & Saturday (It./Eng./Sp.): 9 am-12:pm only at Pompei

NAME PLATES - BENCHES, call Pina Carlisi (warden) or the office.

TICKETS-Lottery (Knights of Columbus): 1x2\$, 3x5\$, 6x10\$.

SALE of Palms/Olive branches: please purchase from our vendors

THE WAY of the CROSS Fri.:3pm Pompei & CSF; 6pm Span.

ADDITIONAL MASS: 9am on Palm & Easter; there's mass at 5 p.m.

A SECOND COLLECTION: on Palm Sunday & Good Friday.

REHEARSALS Living Way of the Cross: Fri. (8 p.m.) Looking for volunteers

LANGUAGE COURSES: Span.Monday, French.Wed.,call office

THANKS to Elina Borsellino for \$5,000 for the Holy Mass on CFMB.

FOOD for NEEDY FAMILIES: bring to the Church (entrance) or to the office non perishable food and hygiene products like: *packs* of rice, pasta, beans, chickpeas, lentils, oil, cookies, sugar, salt, cereal (as well as canned foods), hygiene products: soap, toothpaste, toothbrushes/ shampoo.

H. ROSARY for peace: Let's invoke the Queen of Heaven.



HOLY WEEK MASS SCHEDULE

**NOTE: an additional Mass at 9 a.m. on Palm & Easter Sunday.*

* *WE DO NOT DISTURB* when a Liturgy is going on.

PALM SUNDAY (March 29)

Pompei 8, 9, 10 & 17 (It.) 11:15(En.); C.S.F. 8:45 (It.)

HOLY THURSDAY (April 2)

18:00 Spanish - Last Supper

20:00 Last Supper (Ita./Eng.) & Adoration; C. S. Famiglia 19:00 (It.)

HOLY FRIDAY (April 3)

9:00 - 12:00 Confessions (It./En./Sp.) at Pompei

15:00 Liturgia della Passione (It.) at Pompei & C. S. Famiglia

16:30 Spanish: Liturgy of the Passion

20:00 *Living Way of the Cross* (It./En./Sp.), procession-candle, Pompei

HOLY SATURDAY (April 4)

9:00 - 12:00 Confessions (It./En./Sp.) in Pompei

18:00 Spanish: Easter Vigil

20:00 Easter Vigil (It./En.) Pompei; C.S.Famiglia at 19:00

EASTER SUNDAY (April 5): like Palm Sunday.